



28 de noviembre de 2018

(18-7494)

Página: 1/4

**Consejo de los Aspectos de los Derechos de Propiedad
Intelectual relacionados con el Comercio**

Original: inglés

**ACTIVIDADES DE COOPERACIÓN TÉCNICA: INFORMACIÓN
FACILITADA POR LOS MIEMBROS**

NUEVA ZELANDIA

Addendum

La siguiente comunicación, de fecha 7 de noviembre de 2018, se distribuye a petición de la delegación de Nueva Zelandia.

1 OFICINA DE LA PROPIEDAD INTELECTUAL DE NUEVA ZELANDIA

1. La Oficina de la Propiedad Intelectual de Nueva Zelandia (IPONZ) brinda permanentemente asistencia técnica, previa petición, a los países en desarrollo y menos adelantados. Nueva Zelandia seguirá apoyando, cuando así se le solicite, la labor futura que se realice para mejorar los sistemas de propiedad intelectual de los países en desarrollo.
2. La IPONZ es reconocida por la eficiencia de sus servicios en línea y la gran calidad de sus procesos de examen y registro, razón por la cual acoge visitas de estudio y delegaciones de países en desarrollo y países menos adelantados a fin de impartir formación práctica e intercambiar conocimientos.
3. Este año, la IPONZ acogió a un delegado del Ministerio de Comercio, Industria y Trabajo de Samoa que deseaba reforzar sus competencias y conocimientos sobre los sistemas en línea. La IPONZ le suministró información y capacitación sobre su sistema de gestión de casos y sus registros en línea.

2 OFICINA DE DERECHOS SOBRE LAS OBTENCIONES VEGETALES

4. Nueva Zelandia es miembro de la Unión Internacional para la Protección de las Obtenciones Vegetales (UPOV) desde 1981. A través de la Oficina de Derechos sobre las Obtenciones Vegetales, participa activamente en el Consejo de la UPOV, en su Comité Administrativo y Jurídico, en su Comité Técnico y en varios de sus grupos de trabajo técnicos.
5. Un representante de la Oficina de Derechos sobre las Obtenciones Vegetales ante la IPONZ pronunció una serie de conferencias sobre el examen de la distinción, la homogeneidad y la estabilidad en el marco de un programa de formación destinado a los países en desarrollo organizado por la Agencia de Cooperación Internacional de Corea y el Organismo Coreano de Semillas y Obtenciones Vegetales. Participaron estudiantes procedentes del Perú, Guatemala, la República de Moldova, Filipinas, Ghana y el Sudán.
6. El equipo de la Oficina de Derechos sobre las Obtenciones Vegetales acogió a una delegación de la Academia China de Silvicultura con la que intercambió experiencias técnicas relativas al examen de las obtenciones de árboles forestales y otras especies de plantas ornamentales. Acogió también a un miembro del personal de Naktuinbouw (organismo de los Países Bajos encargado del examen

de las obtenciones vegetales), con el que intercambi6 informaci6n sobre ex6menes de obtenciones de plantas ornamentales y especies frutales.

7. En dos ocasiones distintas, un representante de la IPONZ ha ejercido la funci6n de tutor en sesiones del programa de aprendizaje a distancia de la UPOV dirigidas a estudiantes de Estados de Asia Oriental y Sudoriental.

ANEXO¹**TABLE OF SPECIFIC ACTIVITIES BY NEW ZEALAND
FOR THE PERIOD 1 JULY 2017 TO 30 JUNE 2018**

Category	Date	Location	Activity
Information exchange and technical advice	July 2017	Wellington, New Zealand	IPONZ hosted a representative from the Samoan Ministry of Commerce, Industry and Labour. This was part of a broader programme run by MFAT and Business Registries.
Information exchange	July 2017		IPONZ National Manager attended an ASEAN-Australia-NZ Free Trade Agreement meeting with Business Law.
Information exchange and technical advice	August 2017	Wellington, New Zealand	IPONZ hosted Tasi Seuao, a Labour Inspector from the Samoan Ministry of Commerce, Industry and Labour.
Information exchange and technical advice	August 2017	Video conference	IPONZ showcased our examination process and system to the Israel IP Office.
Practical training and information exchange	October 2017	Distance learning	An IPONZ representative tutored the UPOV distance learning courses with students from east and south-east Asia.
Information exchange and technical advice	October 2017	Japan	A Principal Trademark Examiner presented on NZ's experience implementing the Madrid Protocol at the Regional Meeting of Intellectual Property Office Officials Responsible for the Madrid System in Tokyo.
Information exchange	October 2017	Wellington, New Zealand	The IPONZ Stakeholder Engagement team hosted an overseas delegation from Nanjing, China.
Information exchange	November 2017	South Korea	Simon Gallagher presented at the WIPO-KIPO Joint International Conference on the Madrid System in Seoul South Korea in November.
Practical training, technical advice and information exchange	December 2017	Christchurch, New Zealand	The PVR team at IPONZ hosted a delegation from the Chinese Academy of Forestry in Christchurch.
Information exchange	December 2017	Wellington, New Zealand	IPONZ hosted a delegation including the Commissioner of the China State Intellectual Property Office (SIPO).
Technical advice and information exchange	January 2018	Christchurch, New Zealand	The PVR team at IPONZ hosted a staff member of Naktuinbouw (Dutch Variety Testing Organisation) in Christchurch.

¹ En inglés solamente.

Category	Date	Location	Activity
Information exchange and technical advice	February 2018	Wellington, New Zealand	IPONZ and MFAT met with Senior Advisor to the French Polynesian Vice President and Minister of Finance and Economy. We discussed the IP rights system in New Zealand and IP chapter negotiations and areas where we may need technical assistance.
Practical training and information exchange	March 2018	Distance learning	An IPONZ representative tutored the UPOV distance learning courses with students from east and south-east Asia.
Information exchange and technical advice	May 2018	Wellington, New Zealand	IPONZ met with the Coordinator of Quality from INPI Brazil to discuss how IPONZ developed and manages its quality system, audit processes and continuous improvement culture.
Practical training and information exchange	May 2018	Gimcheon, South Korea	An IPONZ representative delivered a lecture series on for the annual Plant Variety Protection Training Programme for developing countries organised by the Korean International Cooperation Agency and Korea Seed and Variety Service.
Information exchange and technical advice	June 2018	Wellington, New Zealand	IPONZ hosted Peter Button, Vice-Secretary General of the International Union for the Protection of New Varieties of Plants (UPOV). Mr Button met with IPONZ and Policy staff and discussed the review of the PVR Act. He also met with industry representatives to discuss current issues and UPOV 91.